
HYDERABAD - Заседание GAC по наращиванию потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе
Воскресенье, 6 ноября 2016 года - с 18:30 до 20:00 IST
ICANN57 | Хайдарабад, Индия

THOMAS SCHNEIDER: Пожалуйста, займите свои места. Заседание начнется прямо сейчас. Спасибо.

Мы начинаем.

Спасибо всем, кто пришел в этот поздний час на заседание GAC по Азиатско-Тихоокеанскому региону в Хайдарабаде. Это, если я не ошибаюсь, первый раз, когда это происходит. И я сделаю введение, чтобы вы поняли, почему это происходит. Вы знаете, что у нас есть некоторые проблемы в GAC, что некоторые регионы мира, как правило, дальше от места, где происходят конференции, и они, как правило, с учетом времени, графика часовых поясов, поэтому некоторым правительствам сложно с часовыми поясами, чем другим только потому, что там все меньше из разных часовых поясов. Таким образом, была инициатива специально содействовать включению и содействовать участию стран из Азиатско-Тихоокеанского региона в работу GAC. И это часть упражнения или большая цель, чтобы работать странам с особыми потребностями или в особых ситуациях в рамках так называемой рабочей группы GAC по регионам с

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

недостаточным уровнем обеспеченности услугами, которая представляет собой рабочую группу, которая существует для поддержки стран, которые недостаточно обеспечены услугами техническими или экономическими, но и имеют особые потребности в любом случае.

И Азиатско-Тихоокеанский регион - с учетом часовых поясов и расстояния, которые они должны путешествовать, конечно, находится в особой ситуации. Так что это просто для объяснения концепции, в рамках которой устанавливается эта инициатива. Это попытка быть инклюзивным и содействовать участию в GAC через рабочую группу GAC по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. И мы очень рады, что сегодня с нами команда Тарека и Энн-Рэйчел и другие, которые поддерживают рабочую группу и стремятся проводить информирование и быть настолько инклюзивными, насколько это возможно со стороны персонала ICANN. С этим я хочу передать слово одному из сопредседателей заседания, чтобы его начать. Спасибо большое.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо, Председатель GAC. И добро пожаловать всем. Я хотела бы, чтобы наш индийский хозяин и представитель, Раджив Бансал (Rajiv Bansal), сделал несколько вводных и приветственных заявлений. Спасибо.

RAJIV BANSAL:

Благодарю вас, Председатель. Для меня это привилегия и честь приветствовать всех представителей GAC Азиатско-Тихоокеанского региона на сегодняшнем обсуждении. Мы рады принять у себя ICANN 57 в этом прекрасном городе Хайдарабаде и быть частью собрания этого региона.

Позвольте мне начать с того, что география нас связывает, наши проблемы нас объединяют, объединяют нас вместе, как регионы с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. У нас есть много чему поучиться друг у друга, из нашего опыта, из наших неудач, и из нашего видения и миссии.

Хотя мы понимаем, что проблемы каждой страны уникальны, мы чувствуем в Индии, что наш вызов ошеломляющий. Мы на сегодня страна со вторым по величине количеством людей, которые подключены к Интернету - около 400 миллионов человек - и самое большое количество людей, которые не подключены к Интернету.

Таким образом, мы находимся в очень уникальном положении. И мы будем рады сотрудничать, а также учиться у всех членов, стран в этом зале. Мы считаем, что наращивание потенциала является одной из основных областей, которые могут коллективно помочь нам двигаться вперед. Мы предприняли детские шаги. Мы открыли первую в Индии

школу управления Интернетом только на прошлой неделе. Это было только первым шагом. И мы считаем, что, с помощью ICANN, мы можем продвигать это вперед и повторить это в большем масштабе, не только в одном городе, но в разных местах в стране, и разное время в течение всего года. В будущем, мы считаем, что вопросы разнообразия и подотчетности будут иметь важное значение для нас в ситуации после передачи функций IANA.

Мы снова с нетерпением ожидаем совместной работы с различными рабочими группами в рамках системы с участием многих заинтересованных сторон и желаем видеть, как наши мечты, наши надежды, наше видение, наши миссии могут превратиться в реальность в кратчайшие сроки.

С этими словами, я хотел бы поблагодарить вас за предоставленную мне возможность выступить. Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо, господин Раджив Бансал (Rajiv Bansal). И спасибо еще раз за гостеприимство. Я ценю это.

А теперь я хотела бы пригласить генерального директора ICANN, Йорана Марби, чтобы сделать вступительное слово. Спасибо большое.

GORAN MARBY:

Большое спасибо, добрый вечер. Большое спасибо за приглашение.

Прежде всего я хотел бы поздравить вас с этим первым заседанием. И я лично очень рад, и мы очень рады, что вы здесь.

Я встретил некоторых из вас на входе. Я понимаю, что, даже если я жалею о долгом полете, вы должны были - некоторые из вас ехали из очень, очень далекой страны, даже если мы считаем, что она в том же регионе.

ICANN - это действительно наша общая ответственность и тем более после передачи функций.

И для тех, кто здесь, кто принимал участие в этом процессе на переходном этапе, я хотел бы вас поблагодарить.

Но я хочу вернуться к тому, что я уже говорил несколько раз за последние пару дней. И это то, что я очень поздно вступил в процесс передачи функций.

Но только в последние пару недель мы были фактически захвачены или угнаны специальными интересами. Мы были на самом деле очень близки ее потерять.

Этого не произошло. Но это не значит, что это не повторится. И мы должны убедиться, что ни одна организация, никакой особый интерес, ни одна страна, ни

один человек никогда не должен быть в состоянии снова захватить то, что мы делаем.

И моя формула, чтобы убедиться, что это не повторится, в том, что у нас есть очень открытое, очень активное, и очень разнообразное сообщество для защиты всей модели, а также ICANN.

И я думаю, что вы знаете лучше, чем кто-либо другой, что Интернет, возможно, начался, как способ общения на основе латинского алфавита. Но вы также знаете, если вы знаете, - я думаю, что мы теперь имеем 3,6 миллиарда пользователей. Я даже не знаю, как это вычислить. Люди просто дали мне цифру. Но это достаточное количество людей.

Это означает, что большая часть этого роста на самом деле в странах, которые не основаны на латинском языке.

Только подумать, Интернет реально действительно фантастическая вещь. Потому что он как глобален - вы можете связаться с любым на планете - но он также носит очень локальный характер. Если вы ищите способ подключить больше людей к Интернету, это на самом деле должно быть более локализованным. Потому что вам нужно - если вы хотите, чтобы люди подключались к Интернету, он должен быть локализован.

Это означает, что для вас, чтобы прийти сюда и поговорить о вашем опыте, вашем языке, о своей культуре, это будет очень, очень важно для вас, чтобы достичь всех, чтобы еще больше людей были связаны между собой. Я думаю, что это обязательство для меня и обязательство для вас, обслуживать пользователей Интернета следующего поколения. И вы будете иметь очень важное значение в этом.

Так, поэтому, я действительно здесь, чтобы побудить вас принять участие и научить меня, как я могу вас поддержать, работать вместе, так чтобы мы могли реально повлиять на ситуацию для следующего поколения. Потому что я много раз говорил, что, до передачи функций, мы просто написали первую главу книги Интернета. Вместе с другими нашими друзьями в интернет-сообществе, теперь мы собираемся написать следующую. Спасибо большое. И, к сожалению, я должен уйти, потому что я должен дать две речи, напитки, ужины и что-то еще до 21:00. Большое спасибо.

THOMAS SCHNEIDER: Спасибо.

ALICE MUNYUA: Большое спасибо за предоставленное нам время. Мы ценим это.

Сейчас председатель GAC, Томас Шнайдер (Thomas Schneider), просто даст нам краткое введение для GAC. Спасибо, Томас.

THOMAS SCHNEIDER:

Да. Приветствую всех. Меня зовут Томас. Я родом из Швейцарии, которая является маленькой страной в Европе. И я в настоящее время являюсь председателем GAC. И я просто хотел бы, для тех, кто не знает, это - некоторые из вас, возможно, слышали это 100 раз - попытаться объяснить немного, что такое GAC. GAC - это Правительственный консультативный комитет. Так что я думаю, вы знаете о роли ICANN. ICANN является организацией с участием многих заинтересованных сторон под руководством частного сектора и является одним из элементов более широкой экосистемы интернет-управления. Ее задача - я не цитирую - в основном управлять системой доменных имен, IP-адресами, а также некоторыми функциями с протоколами.

И я цитирую одну из основных ценностей, которые я думаю, особенно важны для GAC, для правительств во всем этом, что мы имеем в новом уставе, где говорится следующее - это основная ценность 2. Что ICANN должна продолжать поиск и поддержку широкого информированного участия, отражающего функциональное, географическое и культурное разнообразие Интернета на всех уровнях разработки политики и принятия решений, чтобы гарантировать, что

процесс разработки политики с участием многих заинтересованных сторон по принципу снизу вверх используется для утверждения глобального общественного интереса, и что эти процессы являются подотчетными и прозрачными.

Так что это, как мне кажется, основная ценность, которая очень важна для правительств и где они думают, что они играют определенную роль во многих из этих элементов, касающихся привлечения разнообразия, географического культурного разнообразия, и так далее и так далее и подотчетность и прозрачность этой модели снизу вверх.

И роль GAC, главная роль GAC в этой организации также, если вы посмотрите на устав, там описывается.

И это роль - давать рекомендации Правлению.

Так что я просто приведу еще одну статью о том, что Правительственный консультативный комитет должен рассмотреть и предоставлять рекомендации по деятельности ICANN относительно вопросов, которые касаются правительств, особенно в делах, где может быть взаимодействие между политикой ICANN, и различными законами и международными соглашениями, или там, где они могут повлиять на вопросы общественной политики. Таким образом, мы, как предполагается, и от нас ожидается, что мы дадим рекомендации в той степени, что

они оказывают влияние на вопросы общественной политики или они связаны с вопросами общественной политики. Но мы также привносим экспертные знания о законах на национальном и международном уровне, также, в той мере, как они имеют значение или - ну, связаны с ICANN, она должна знать о них в отношении миссии ICANN, которую я объяснил ранее.

Так что это главная роль. Мы являемся консультативным органом. Нас в настоящее время 170 членов со всего мира. Это не увеличилось в два раза за полгода, как скорость процессора и мощность компьютеров. Но оно удвоилось за менее чем за 10 лет, я бы сказал. Таким образом, мы продолжаем расти.

И у нас есть 35 наблюдателей. Эти наблюдатели, как правило, межправительственные организации, региональные, глобальные, как и другие учреждения, в которых правительства имеют определенную роль. И поэтому нас вместе 200 членов - более 200 членов и наблюдателей.

Не каждый способен приехать на все конференции. Как правило, нас где-то между 70 и 100 делегаций, присутствующих физически. Существует также возможность удаленного участия, конечно же, с - на всех конференциях ICANN, я думаю, есть веб-трансляция и трансляция в прямом эфире и так далее и так далее.

Таким образом, мы стараемся быть инклюзивными в целях содействия участию. Это также одна из причин, почему эта рабочая группа существует и эта встреча существует.

Потому что это вызов. Это вызов. Чем дальше вы от конференции, это вызов - есть более сложная задача. Чем более ограничены ваши ресурсы, тем сложнее ваша задача.

Поэтому мы стараемся, при поддержке ICANN, содействовать участию как можно большего числа правительств в GAC, насколько это возможно. И мы еще не там, где мы хотим быть, то есть, иметь всеобщее участие. Но посещаемость положительна. Мы имеем все больше и больше участия. И, конечно, важно, чтобы в регионах, но и в разных регионах, мы все поддерживали друг друга, чтобы мы разделяли бремя, чтобы мы - может быть, не у всех есть ресурсы, чтобы заниматься каждым вопросом по каждому документу, чтобы мы работали вместе и распределяли работу в духе доброй воли и доверенным образом, чтобы мы могли разделить бремя и тем не менее, быть информированными без необходимости иметь дело с каждым вопросом в деталях, но тем не менее быть в состоянии быть услышанными.

Так что это постоянный вызов. В этом нет ничего уникального в ICANN. Это происходит в любой другой глобальной организации, будь то учреждение ООН или другое частное учреждение, что у вас есть разные культуры, разные люди с

разными ситуациями. Но мы стараемся поддерживать людей, насколько это возможно. А также я думаю, что через рабочую группу, но и через меня как председателя, наши сотрудники поддержки со стороны команды Тарека, но и команда поддержки GAC, мы все там - в случае, если у вас есть особые потребности, о которых мы можем не знать, вы сообщите о них любому из нас. И мы будем пытаться найти решения, или, по крайней мере, дать вам поддержку.

Таким образом, это является важным элементом попыток быть максимально инклюзивными.

И участие это одно. После того, как мы достигли этого, мы должны убедиться, что мы на самом деле понимаем друг друга. А в GAC с этими 170 странами из всего мира, даже если мы говорим - все говорят по-английски, или если мы все говорим на одном из шести языков ООН, на которые у нас есть перевод, учитывая различия в культуре, откуда мы родом, это не факт, что мы на самом деле понимаем, что мы имеем в виду, что у нас нет никаких неверных интерпретаций и недоразумений. И это также то, о чем я пытаюсь поднять осведомленность, в той степени, насколько я могу, конечно, в том числе и свою собственную. У меня есть квалификация, которая ограничена, потому что я родом из одной страны в мире, где мы поддерживаем друг друга в попытке общаться таким образом, что мы надеемся, что другие понимают. И,

если мы не понимаем друг друга, мы говорим, мы говорим до возникновения происшествий. Потому что мы думали, что мы поняли друг друга, но на самом деле мы не поняли. Так что это очень важная вещь, я думаю, для людей в GAC, а затем опять же для людей из GAC в другие группы интересов. Поскольку правительства имеют особый способ разговаривать друг с другом. У большинства из нас есть какой-то дипломатический опыт в других международных форумах, где правительства говорят друг с другом.

Люди, которые приходят из бизнеса и участвуют в ICANN в других форумах, таких как GNSO, например, они не привыкли к тому, как мы говорим. И, даже если мы говорим на том же языке, они могут не иметь ни малейшего представления, что мы имеем в виду. И это то, что происходит довольно часто. И это что-то. Первый шаг -это понять, что дело обстоит именно так, что нам нужно провести некоторое наращивание потенциала, чтобы взаимно понимать друг друга, и мы - все должны приложить усилия.

Я трачу довольно много времени моей речи на это, потому что это фундаментальный элемент, и в частности, в регионе, который является столь же разнообразным сам по себе, как тот, представители которого собрались здесь. Я думаю, что вы все знаете, о чем я говорю, но не все остальные знают об этом. Поэтому, пожалуйста, помните, что они могут не понять,

что вы имеете в виду, даже если они понимают язык, потому что они исходят из совершенно иной среды. И это только поощрение, чтобы быть в курсе дела.

Я остановлюсь здесь, а также, я боюсь, у меня много работы и мне придется уйти в ближайшее время и выполнить некоторую другую работу, но я желаю вам, конечно, очень хорошего заседания, и я буду рад получить информацию о каких-либо решениях или результатах или идеях, которые вытекут из этой встречи.

Спасибо большое.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо, Томас, за это. А также за то, что признали трудности в понимании друг друга, что происходит иногда из-за культурных различий или из-за различия потенциала и навыков и тому подобное. И именно поэтому была создана рабочая группа по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. И очень краткая история. Она была создана в качестве рабочей группы GAC по наращиванию потенциала, но затем она превратилась в рабочую группу по развивающимся регионам, и теперь она называется рабочей группой по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. И в самом деле, мы хотим изменить это название, так чтобы оно имело более позитивный оттенок, потому что я думаю, что "с

недостаточным уровнем обеспеченности услугами" имеет очень нуждающуюся или отрицательную коннотацию. Так что, на самом деле, я прошу всех вас помочь нам придумать новое название для этой рабочей группы.

И у нас было довольно много предложений, но мы до сих пор не нашли то, которое нас устраивает. По мере того, как мы продолжаем вести эти дискуссии, я надеюсь, что мы можем быть творческими и придумать новое название.

Хорошо. Меня зовут Алис Муниуа (Alice Munyua). Я забыла представиться, из Комиссии Африканского союза, и я сопредседатель Рабочей группы по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами.

В кратком изложении, как уже упоминалось председателем GAC, эта рабочая группа была создана как признание проблем, с которыми представители правительств сталкиваются для значимого участия в процессах ICANN в GAC и в процессах ICANN в целом. И целью является увеличение числа и участия членов GAC из наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств; повышение уровня знаний и понимания GAC и ICANN из регионов, с тем чтобы дать возможность участия и вовлечения, стимулировать рост и развитие отрасли доменных имен. И мы нацелены конкретно - мы склонны использовать определение ООН, ориентированное конкретно на острова Карибского моря,

Тихого океана и Индийского океана, на Центральную и Южную Америки, Юго-Восточную Азию и Африку. И мы организовали несколько заседаний по созданию потенциала, и это одно из них, где мы пытаемся взаимодействовать с региональной точки зрения. Так что это будет первым заседанием. Второе будет для региона Африки в Найроби в январе. И все это делается в сотрудничестве с командой ICANN по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и командой по взаимодействию с правительствами, и следует - и, в частности, говорит о плане работы рабочей группы по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами в ее мандате.

Сказав это, и я думаю, что я хотела бы очень, очень быстро поделиться с вами текущими аспектами плана работы, с тем чтобы мы могли понять, где мы находимся.

Я упомянула первый вопрос, одобрение определения регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. И с этой целью, мы думаем, что мы можем рассмотреть это определение не только во время этого заседания здесь, но у нас есть заседание завтра вечером, заседание по темам повышенного интереса, на котором также будет это рассматриваться с остальной частью сообщества ICANN, чтобы увидеть, действительно ли это определение подходит под вид работы, которую мы ведем, соответствует

ли она текущему статусу ICANN, после передачи функций IANA. Хотим ли мы изменить название, или же это название соответствует на самом деле тому, что мы хотим сделать.

Так что это - причина, почему это должно быть определено, потому что мы хотим, чтобы это обсуждение велось не только на уровне GAC, но и с сообществом с завтрашнего дня.

Следующий слайд, Джулия.

Мы создали опрос ccTLD, и это было в основном для того, чтобы понять отношения между правительствами и их ccTLD. И это было завершено. И с результатами опроса можно ознакомиться на веб-сайте GAC.

Мы также рассматриваем возможность исследования числа стран, определенных как с недостаточным уровнем обеспеченности услугами и выявления их потребностей, так чтобы мы могли разработать ориентированный подход в удовлетворении этих потребностей. И это одно из направлений деятельности. Сегодняшний день проходит один из видов деятельности, и Руа собирается вести заседание, интерактивное заседание, где мы начинаем идентифицировать некоторые из этих проблем и задавать эти вопросы. Почему это так трудно для нас, как участников из стран Азиатско-Тихоокеанского региона и других развивающихся стран, которые здесь? Каковы трудности для

участия? И не только в политических процессах GAC, но и в ICANN в целом.

А потом участвовать в обсуждении с соответствующими областями ICANN, в том числе текущая деятельность, которая имеет место, продолжается. Например, последующие процедуры для новых gTLD, конкретно рассматривая то, что пошло не так с Программой поддержки кандидатов, например. Какие уроки были извлечены. Вы знаете, как мы слышали ранее, наши регионы, которые вы знаете, на самом деле не участвовали очень эффективно, а не только в плане разработки политики, но и с деловыми аспектами.

Таким образом, мы хотим это понять. И эта группа будет участвовать в некоторых из этих процессов PDP и в политических процессах, а также, вы знаете, пытаться и построить свой потенциал - попытаться помочь вам, чтобы вы смогли принять участие в этих процессах также.

Поддержание контактов с руководством GAC, чтобы гарантировать, что результат этой рабочей группы также привел к, возможно, дополнительной поддержке не только для того, чтобы приехать на встречи ICANN, но и понимать некоторые процессы, потому что нам нужны ресурсы для правительств из регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, чтобы иметь возможность эффективно участвовать. И это не обязательно

командировки. Как мы уже видели, например, в африканском регионе, это требует ресурсы, где кто-то должен сесть и перевести некоторые из политических процессов, что имеют место, чтобы соответствовать нашему контексту, так чтобы наши правительства были способны их понять в этом контексте и быть в состоянии эффективно содействовать. Так что это еще один аспект. И, возможно, здесь, возможно, командировки - ориентируясь только на оплату командировок - это мы должны удалить и просто сказать, вы знаете, общая поддержка, ресурсы.

Нам может также понадобится запросить рассмотрение отрасли доменных имен в регионах в настоящее время с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Опять же, это связано с последующими раундами, чтобы понять, почему у нас не было заявителей - столько заявителей, учитывая только тот факт, что существует программа поддержки заявителя. А также участие в различных обзорах, которые я упоминала ранее. Последующие раунды и затем обзоры, понимание проблем. А также участие в работе Сквозной рабочей группы сообщества по вопросам поступлений от аукциона новых gTLD - сборов от аукционов и как они могли бы принести пользу для некоторых из мероприятий, которые предлагаются Рабочей группой по регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, а также принести пользу

регионам с недостаточным уровнем обеспеченности услугами для более эффективного участия.

Проведение опроса. Мы собираемся начать делать это, мы надеемся, через несколько минут, когда я передам микрофон Пуа, чтобы начать задавать эти вопросы, так чтобы мы знали, что будет включено в этот опрос и как - если - как мы можем сделать его как можно более эффективным, чтобы мы понимали какие есть вызовы.

И затем наращивание потенциала. Нам действительно нужно участвовать в наращивании потенциала и участвовать в создании потенциала на устойчивой основе. Таким образом, вместо одноразовых заседаний, как это, мы хотели бы видеть, что наращивание потенциала поддерживается таким образом, чтобы мы могли гарантировать, что есть постоянное участие в различных мероприятиях GAC, и где GAC требуется для участия в процессах политики ICANN. И особенно в PDP и сквозных рабочих группах сообщества.

И с этим, мы очень тесно сотрудничаем с группой ICANN по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и командой по взаимодействию с правительствами, чтобы гарантировать, что ресурсы выделяются. И опять же, не обязательно на командировки. Это ресурсы, которые выделяются, чтобы помочь нашим регионам эффективно участвовать.

Так вот относительно плана работы. Это очень общий и очень широкий обзор плана работы. И причина, почему я представляю его здесь вам для обсуждения, чтобы увидеть, согласны ли вы, чтобы, возможно, предложить, если есть какая-либо область, которую мы упустили, которую нужно внести в план работы. А также на самом деле попросить члена Правления ICANN, который сидит с нами и командах по GE и GSE, начать думать о путях, вы знаете, какой уровень и вид ресурсов мы будем требовать, чтобы реализовать некоторые из этих мероприятий, потому что GAC не может реализовать большинство из них сам по себе.

На этом я остановлюсь и, возможно, приглашу вас задать какие-либо вопросы, сделать предложения, комментарии относительно плана работы.

Спасибо большое.

Кавусс, Иран.

ИРАН:

Спасибо большое. Я думаю, что с самого начала и до сих пор мы просто говорим об общих вещах, наращивание потенциала и так далее, и так далее. Давайте займемся реальным вопросом: кого вы хотите достичь?

Вы хотите достичь правительства, людей, имеющих дело с Интернетом, или вы хотите достичь людей, использующих

Интернет? И где вы хотите достичь этих людей? Страны с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Где определение стран с недостаточным уровнем обеспеченности услугами? По крайней мере, у вас есть с чего начать, а именно Организация Объединенных Наций, наименее развитые и развивающиеся страны, список всех этих стран, по крайней мере для начала.

Затем мы должны посмотреть, как вы хотите это начать. Начать с предоставления им стипендиата, привозя их на встречи ICANN, не помогает. Они будут потеряны. Потому что вы говорите о PDP. Есть много, много людей. Они не знают, что означает PDP, и какова цель PDP. Тогда вы должны объяснить людям, что PDP - это то, что две SO производят для того, чтобы предоставить рекомендации Правлению одобрить для решения темы. И эквивалент этого - рекомендации GAC, которые включают вопросы, касающиеся общественной политики в основном и другие вещи. И эти две вещи, которые уравнивают друг друга, и так далее, и так далее, и обе они идут Правлению и Правление будет рассматривать этот вопрос.

Итак, сначала мы должны объяснить этим людям, какой вопрос находится на рассмотрении. И вы должны объяснить это самым простым способом.

Если вы хотите, чтобы люди поняли, вы должны говорить на их собственном языке. Я не говорю о языке, на котором они говорят. Язык понимания.

Если вы будете говорить о сложных вопросах, все эти акронимы и так далее, и так далее, они растеряются. Вы должны начать с чего-то очень простого.

Я смотрел решение суда Соединенных Штатов по отношению к этой теме, и они процитировали текст с простым описанием того, что такое DNS, потому что они хотели, чтобы люди, занимающиеся этим делом, имели предварительное представление о том, что такое DNS. При вводе www.itu.int, как он запускается, пока не достигнет веб-сайта и установит связь?

В этой книге, это несколько страниц, от 10 до 12 страниц, написанные кем-то из народов в Европе, это дает вам предварительную информацию.

Итак, сначала мы должны начать предоставлять некоторую предварительную информацию, а затем распространять или передавать или пойти и объяснить это людям. Начинать со стипендиатов не помогает.

ICANN не имеет неограниченные ресурсы для предоставления стипендий, и так далее, и так далее. И стипендии иногда в некоторых странах - это ничего. Это всего лишь один раз один

человек; в следующий раз - другой. Таким образом, нет никакой преемственности.

Таким образом, вы должны установить некоторые принципы, как это действие должно быть сделано и кому вы должны это сделать, и, начиная со стороны правительства, начиная со стороны людей, будь то в их стране есть некоторая организация с участием многих заинтересованных сторон, можно ли достичь этих людей благодаря ей, вы можете начать - начать предоставлять информацию. Я не говорю их учить.

Так что я думаю, что этот вопрос не совсем ясен. Мы решаем со стороны всех аспектов, не вдаваясь в суть вопроса. Таким образом, мы должны идти к сути дела, и так далее, и так далее.

И что еще более важно, потому что вы говорите о людях в стране, есть и другие субъекты, которые также проводят наращивание потенциала. Вы должны видеть, что они делают. Есть много международных или межправительственных организаций. Они имеют наращивание потенциала, и так далее, и так далее, и есть некоторые региональные организации, ИКТ, они также проводят наращивание потенциала.

Таким образом, мы должны собрать ресурсы вместе, совместно использовать ресурсы, и разделить элемент и знания вместе для того, чтобы достичь этих людей.

Если вы начинаете сами по себе, они начинают сами по себе, и, следовательно, да.

Так что это вопрос, и вы смотрите, в первую очередь, что люди хотят. Там должен быть своего рода вопросник или какая-то вещь, направляемая людям, которых вы хотите достичь, чтобы они знали об этой теме. Какой уровень знаний у них есть.

Если у вас есть различные категории, вы должны подготовить для разного типа людей, вы должны дать различную информацию. Это вещи, которые требуют своего рода действий. И вы не можете сделать это на данном конкретном одном заседании. Вы должны начать работу. Вы должны начать с некоторым механизмом, и через этот механизм посмотреть, как вы можете сделать - как можно решать вопросы.

Так что я здесь остановлюсь. Я не хочу монополизировать микрофон, но это то, что я могу дать вам в качестве участника из одной из развивающихся стран и имеющий некоторый опыт. Опыт в течение 42 лет.

Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо, Кавусс, за эти очень, очень конструктивные рекомендации, предложения. На самом деле, мы полностью с

Вами согласны. А вы заметили, что одна из областей, которые мы рассматриваем на самом деле - разработка вопросника, в котором будут заданы именно эти вопросы. Мы также признаем, что мы не можем сделать это самостоятельно в качестве рабочей группы GAC. Таким образом, важность партнерских отношений очень важна для нас, вы знаете, знать всех других действующих лиц в этой области, включая, вы знаете, другие заинтересованные группы внутри ICANN, а также то, что я уже говорила ранее, что я думаю, что нам действительно нужно серьезно рассмотреть очень устойчивый подход к этому вопросу. А оплата командировочных расходов не является устойчивым подходом, как мы уже видели. И вот почему мы начинаем смотреть на это сейчас с совершенно иной точки зрения.

Большое спасибо. Мы приняли их во внимание.

Да, пожалуйста. А потом Китай, а затем Нигерия.

LEONID TODOROV:

Спасибо. Леонид Тодоров (Leonid Todorov) из APTLD. Частично некоторые из моих беспокойств, и некоторые из моих вопросов уже были решены, и отвечены.

У меня есть несколько. Прежде всего, как было сделано предварительное решение приступить к осуществлению этой миссии. Как это решение было принято? И были ли какие-

либо предварительные консультации с сообществом по этому вопросу? Вот только один вопрос, а затем –

ALICE MUNYUA: Я просто отвечаю. Это инициатива Правительственного консультативного комитета. И GAC имеет положения, и это указано в принципах работы возможность создавать рабочие группы.

LEONID TODOROV: Совершенно верно. Так что это GAC является спонсором инициативы, а не ICANN.

ALICE MUNYUA: Это инициатива по созданию рабочей группы GAC.

LEONID TODOROV: Хорошо. Да, спасибо.
Тогда мой следующий вопрос, кто будет реализатором этой работы?

ALICE MUNYUA: Спасибо. Это то, что мы пытаемся установить сейчас, проводя эти обсуждения.

LEONID TODOROV: Спасибо.

ALICE MUNYUA: Таким образом, любое предложение можно только приветствовать. Спасибо.

LEONID TODOROV: Нет, нет. Мне просто любопытно, потому что это не видно из таблицы, которую мы уже видели.

Мой следующий вопрос есть ли намерение или решение оценить предыдущие проекты, скажем, проекты технической помощи, реализуемые на сегодняшний день под эгидой ICANN? Под этим я имею в виду, например, доставка стодолларовых ноутбуков в Африку, утроение регистраторов - количества регистраторов в Африке, NETmundial и некоторые другие. Я имею в виду, под оценкой, конечно, я имею в виду, вы знаете, их ценность, их эффективность, что угодно, вы знаете, -

ALICE MUNYUA: Я должна остановить вас здесь, потому что мы уходим от темы, и это не в рамках мандата Правительственного консультативного комитета, ни ICANN. Так ноутбуки для Африки. Таким образом, мы рассматриваем именно создание потенциала Правительственного консультативного комитета,

правительственных участников из регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, чтобы мы могли увеличить участие в GAC и в процессах ICANN.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: Так GAC –

ALICE MUNYUA: Пожалуйста.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: и только GAC.

ALICE MUNYUA: Да, пожалуйста.

НЕИЗВЕСТНЫЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: Спасибо.

ALICE MUNYUA: Я хотела бы сейчас дать слово Китаю, а затем Нигерии. Да, пожалуйста.

КИТАЙ: Благодарю Вас, господин Председатель. Я воспользуюсь преимуществом синхронного перевода.

Спасибо, Алис.

Я хотел бы поделиться с вами некоторыми из мнений, моим мнением, как USR, регион с недостаточным уровнем обеспеченности услугами.

На мой взгляд, USR является важной работой, так как, с точки зрения GAC, у нас есть регионы с недостаточным уровнем обеспеченности услугами с точки зрения GAC. И это существующая проблема.

GAC обсуждает важные вопросы общественной политики в отношении Интернета; таким образом, нам необходимо эффективное участие правительств различных стран для эффективного обсуждения. И я согласен с Кавуссом. Я согласен с его очень хорошими предложениями. Он считает, что план работы рабочей группы должен быть ориентированным на проблемы. Нам нужно улучшить наш план работы и, таким образом, эффективность и действенность нашей работы, с тем чтобы мы могли адекватно определить реалистичные проблемы, с которыми мы сталкиваемся в настоящее время и придумать решения этих проблем.

Я считаю, что зависеть от одного только GAC, а также от результатов рабочей группы, не является достаточным для решения всех этих проблем. Мы могли бы использовать

ресурсы, которые могут быть предоставлены GAC и ICANN для решения проблем, с которыми мы сталкиваемся.

Я считаю, что с хорошими планами работы и неустанными усилиями по содействию соответствующей работе, я уверен, что мы будем успешны в будущем.

Я хотел бы добавить, что до сих пор мы достаточно хорошо продвинулись вперед. Например, секретариат GAC предоставил нам очень хорошую помощь, особенно по некоторым очень важным вопросам. Они сделали очень хорошую подготовку, к примеру, документы. И это очень полезно для членов и наблюдателей, чтобы следить за ходом проблем и вопросов.

А услуга перевода и синхронного перевода, который обеспечивает ICANN, является очень полезной. И это помогает членам более внимательно следить за встречами. И я лично присутствовал в прошлом на конференциях ООН. Их переводчики работают - их работа заканчивается в 18:00. Но теперь наши переводчики все еще работают. И эти переводческие услуги, несомненно, очень полезный фактор для нашей работы.

И только сейчас я заметил, что господин Лоу Цзя-Ронг (Low Jia-Rong), вице-президент Азиатско-Тихоокеанского региона - и он помог нам облегчить нашу работу по продвижению информационно-разъяснительной работы в Азиатско-

Тихоокеанском регионе. И он много сделал для Азиатско-Тихоокеанского региона. И я уверен, что с его помощью, мы бы сделать лучшую работу с точки зрения продвижения работы Азиатско-Тихоокеанского региона. Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо, Китай. А также спасибо вам за эти весьма конструктивные предложения и замечания. И да, на самом деле, от того, что я слышу, очень быстрым шагом будет провести этот опрос, чтобы выяснить, на самом деле, в чем проблемы, так чтобы мы могли, возможно, улучшить план работы. Так что спасибо. Нигерия и Индонезия.

НИГЕРИЯ:

Добрый день. То, что у меня есть из уравнения, из списка стран с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, какие метрики мы используем, чтобы определить регионы с недостаточным уровнем обеспеченности услугами? Это мой первый вопрос.

И мой второй вопрос является комментарием. Как нам подойти ближе к людям или ближе к сообществам? Я считаю, что мы можем только приблизиться к сообществам путем организации оригинальных форумов, а также путем взаимодействия с другими организациями, другими

местными организациями в регионах, особенно в ходе конференции.

И мой третий комментарий: Как мы мобилизуем ресурсы, чтобы финансировать эту деятельность? Потому что недавно моя страна, Нигерия, организовала DNS-форум - форум DNS и IPv6 со стороны APRINIC. И я хотел бы отметить объем ресурсов, которые мы использовали. Так как же мы спонсируем такие мероприятия в регионах с недостаточным уровнем обеспеченности услугами? Это мои комментарии и вопросы. Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо.

Первый из них касательно определения, GAC использовал определение ООН. И мы все еще работаем над этим, так чтобы видеть, является ли это определение целесообразным для нашей собственной работы или нам нужно его улучшить.

Другой вопрос касается ресурсов и как работать с другими организациями. Я думаю, я оставлю это для команды GE и GSE. Мы можем реагировать на это в ходе следующего заседания.

Так Индонезия, пожалуйста.

ИНДОНЕЗИЯ:

Спасибо, Алис.

Во-первых, мы должны определить то, что, да, Кавусс, упомянул ранее. И стран Азиатско-Тихоокеанского региона так много, многие из них от большой до маленькой. Таким образом, мы можем определить эти страны. И я считаю, что эта своего рода поддержка регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами будет очень полезна. Поскольку члены, которые приходят сюда, могут быть не только членами GAC. Но он или она могут быть посредником по взаимодействию в своей стране для обсуждения многих проблем.

И именно в этом отношении, я думаю, что конкретные проблемы, возникающие в их странах, могут быть решены или могут быть найдены, как это улучшить. Например, очень просто, Индонезия уже использует много цифр IP. Если мы хотим больше номеров IP, мы не можем получить их из Азиатско-Тихоокеанского региона. Мы должны получить их откуда-то еще. В этом случае, в Азиатско-Тихоокеанском регионе уже закончились номера IP. Может быть, мы можем получить их из AfriNIC, например. Или мы должны построить IPv6. Это означает больше средств, больше инвестиций, и так далее. И мы не можем сделать это в данный момент. Таким образом, это дешевле или более конкурентоспособно, если мы можем купить некоторые IP-номера, которые не являются

- которые не используются, у AfriNIC, например. Такого рода вещи, для которых мы можем найти способ. Есть много других, я могу дать вам все больше и больше примеров.

И еще одно, как довести важность ICANN в саму страну. Многие страны будут видеть только контент, который имеет важное значение в Интернете, который не является - это важно, но это не единственное, что имеет важное значение.

И у нас есть там посредник по взаимодействию, который может вести разговор с другими организациями. Не только внутри правительства, но и с неправительственными, поскольку ICANN работает со многими неправительственными организациями, с организациями интернет-провайдеров и так далее. Теперь, из азиатского региона, к примеру, у нас есть два в Правлении. У нас есть Аша из Сингапура. Вы из Сингапура, не так ли? И Риналия из Малайзии. Вы из Малайзии, не так ли? Но других у нас нет. Ближе всего к Индонезии Сингапур, конечно. Так вот почему я спросил на днях, что во время нашего следующего IGF 15 ноября, я хотел бы, чтобы приехал один член ICANN. И мы организуем для них выступление о том, как ICANN может поддерживать развитие Интернета в Индонезии и решить проблемы. Не только номера IP. Мы заканчиваем номера IP, но мы все еще можем найти что-то. Но не только это. Мы находим более

высокий уровень безопасности, например. Общественный - общественное - как вы это называете? Общественный интерес, это наша проблема в GAC, а также темы повышенного интереса. Такого рода вещи, о которых мы должны обмениваться информацией с заинтересованными людьми там. Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо, Индонезия. Прежде всего я хотела бы отметить двух членов Правления, это Аша Хемраджани Hemrajani (Asha Hemrajani) и Риналия Абдул Рахим (Rinalia Abdul Rahim). Мы вас позовем, чтобы сказать несколько слов. Но, если вы не возражаете, я хотела бы сразу пригласить команду GE и GSE, провести нас через различные группы интересов ICANN и кратко рассказать, какие в настоящее время есть области политики, которые должны фактически принять во внимание члены GAC - члены GAC из Азиатско-Тихоокеанского региона. И затем мы можем обсудить передачу функций IANA с Кавуссом. Так GE, Энн-Рэйчел и Тарек, пожалуйста.

TAREK KAMEL:

Спасибо большое, Алис, за презентацию и концепцию. И мы с нетерпением ждем, безусловно, как команда по взаимодействию с правительствами и команда GSE во главе с Салли Костертон (Sally Costerton) и также здесь с нами

несколько региональных вице-президентов, как Цзя-Ронг Лоу (Jia-Rong Low) и Пьер Данджину (Pierre Dandjinou) из Африки и Ксавье из региона Океании и другие вице-президенты из разных регионов. Таким образом, мы с нетерпением ожидаем обсуждения. Мы рассчитываем на вклад, который мы получим на этом заседании относительно плана работы. И затем мы будем работать вместе с руководством GAC, а также с Алис и сопредседателями рабочей группы по реализации плана этой концепции, чтобы увидеть приоритеты, которые мы получим от членов GAC в тех регионах, в связи с требованиями по наращиванию потенциала.

Так что по вопросу ресурсов, очень конкретно, который затронула Алис, мы удостоверимся с командой руководства ICANN, а также с исполнительной командой, что мы обеспечиваем необходимые ресурсы, так как это требование GAC и так как это было в коммюнике GAC из Хельсинки, что было также доведено до сведения Правления и доведено до сведения сообщества. Поэтому мы хотим убедиться, что мы приложим все наши усилия для того, чтобы обеспечить необходимую поддержку, которая требуется, и которая согласуется сообществом, когда закончится обсуждение этого плана работы.

Таким образом, мы здесь, чтобы помочь. И мы здесь, чтобы поддержать. А может быть, Энн-Рэйчел, если Вы хотите –

ANNE-RACHEL INNE:

Спасибо, Тарек. Спасибо, Алис. Я на самом деле очень рада, что Кавусс затронул некоторые из вещей, которые мы пытаемся сделать. Я предоставлю слово моему коллеге, Цзя-Ронг Лоу (Jia-Rong Low), из региона, чтобы он мог объяснить, например, некоторые из способов, которыми мы работаем с сообществами, чтобы рассказать о том, что происходит в ICANN и дать смысл тому, что происходит. Некоторые из вас, возможно, помнят руководящие принципы, которые были разработаны в предыдущей рабочей группе GAC относительно того, как мы можем помочь членам сообщества, включая членов GAC, с точки зрения понимания, но и, вы знаете, для более эффективного участия.. Таким образом, мы проводим вебинары. Мы едем в страну, когда, вы знаете, мы едем на конференции. Мы принимаем участие в национальных мероприятиях, иногда, когда это возможно. Все это возможности. Мы делаем довольно много различных - даже поддержка, например, по телефону. Я сижу в Женеве. Вот некоторые из ваших коллег, например, которые представлены в постоянных представительствах в Женеве. Я получаю звонки на ежедневной основе от тех, кто хотел бы знать, например, как я могу защитить географический индикатор в моей стране? Что это значит? Что такое UDRP? Вы знаете, я слышала об этой вещи. Как защитить имена, которые, к примеру, в моей

стране? Кто работает в DNS в ICANN в моей стране? Так что я делаю свою домашнюю работу. И зачастую все эти вопросы, которые мы на самом деле пытаемся - я - когда я к ним обращаюсь, я даю им возможность узнать, кто является представителем GAC. Я помогаю им разобраться с веб-сайтом GAC, но и с деятельностью в ICANN, чтобы они увидели, что происходит.

Я бы очень хотела сейчас дать слово Цзя-Ронгу, чтобы он мог сказать нам конкретно, каковы некоторые из мероприятий, которые некоторые страны проводят в своем регионе. Цзя-Ронг, большое спасибо.

JIA-RONG LOW:

Большое спасибо, Энн-Рэйчел. Меня зовут Цзя-Ронг, и я из персонала ICANN. Я вице-президент по взаимодействию с заинтересованными сторонами в Азии.

Итак, есть несколько общих тем в этой дискуссии. Так что, конечно, по вопросу о создании потенциала, общая тема, конечно, - это нехватка ресурсов, ограниченные ресурсы. И еще одна общая тема, что я слышу из комментариев относительно того, как нам подойти ближе к людям.

У меня нет прямого ответа на это. Но мы должны использовать подход с участием многих заинтересованных сторон не только в ICANN, но и в наших собственных странах.

Например, если GAC хочет улучшить - член GAC в какой-либо стране хочет улучшить свой потенциал, чтобы понять различные вопросы ICANN и также понять перспективы их различных заинтересованных сторон, один хороший способ - это на самом деле работать вместе в пределах своего собственного сообщества и собрать их вместе, чтобы обсудить различные вопросы ICANN.

Например, в вашей стране, кто ваши регистратуры и кто ваши регистраторы? Ваши регистратуры будут в ccNSO, а также в GNSO. И регистраторы будут также в группе заинтересованных сторон регистраторов, например. И различные бизнес-сообщества, сегодня - и интернет-провайдеры были бы очень релевантными данному обсуждению, а также различные игроки отрасли, которые заинтересованы в вопросах безопасности. И, в третьих, это очень важно. Это также сообщество at-large, которое на самом деле проводит информирование, чтобы люди понимали различные темы, связанные с ICANN.

Теперь, один конкретный пример, который я имею относительно совместной работы с местным сообществом, это то, что мы называем отчеты о состоявшейся конференции ICANN. Отчеты о состоявшейся конференции ICANN, в основном, являются брифингами. Например, не каждый может приехать на конференцию ICANN. Но, после

конференции ICANN, все участники из этой конкретной страны, присутствовавшие на конференции ICANN, могут собраться вместе и провести брифинг для собственного местного сообщества, чтобы помочь ему понять, о чем шла речь, и поделиться своей перспективой конференции.

Мы взяли эту модель из Японии. И я хотел бы воздать должное Японии. Сообщество Японии, после каждой конференции ICANN, организуют отчет о состоявшейся конференции ICANN. И различные члены присутствовали на конференции ICANN, в том числе члены GAC и JPNIC, в JPRS, регистратуры, которые участвуют в конференции ICANN, а также другие регистратуры, которые участвуют в GNSO. Они делятся своими выводами от конференции и делятся ключевыми обновлениями, которые их местное сообщество, японское сообщество, должно знать, а также обсуждают, с их точки зрения, каким образом они могут реагировать или работать вместе?

И этот отчет о состоявшейся конференции был очень успешным, и в результате, мы приняли эту модель, а также пытались использовать ту же модель в Китае для проведения отчетов о состоявшейся конференции ICANN.

Так что теперь наш член GAC из Китая, спасибо за комплименты.

- Мы работали с Китаем, и мы проводим отчеты о состоявшейся конференции ICANN после каждой конференции ICANN, это стало регулярным мероприятием после конференций ICANN. И во время проведения отчета о состоявшейся конференции ICANN, для меня очень ясно, что сегодня китайские члены сообщества иногда, очень часто, знают о дискуссиях намного лучше, чем сотрудники ICANN. И очень понятно, почему: потому что они участвовали в обсуждениях сами, и они могли поделиться своими выводами со всем своим сообществом на своем родном языке.

Таким образом, в Японии, отчеты о состоявшейся конференции ICANN проводятся на японском языке; в Китае, отчеты о состоявшейся конференции ICANN проводятся на китайском языке.

И это помогает не только членам сообщества, но и членам GAC, которые участвуют, понять все различные вопросы, которые есть у различных заинтересованных сторон из различных групп интересов, и они поясняют свою точку зрения, что помогает повысить общее понимание различных тем, которые часто могут быть очень сложными.

В настоящее время, для стран с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, я знаю, у вас нет большого количества представителей, приезжающих на конференции ICANN, и вы, возможно, не имеете своих представителей из

регистратур или регистраторов или at large. И от персонала ICANN, от организации, именно поэтому у нас есть региональные стратегии, чтобы попытаться работать с различными сообществами в ваших странах, чтобы способствовать развитию отрасли DNS. А также работать с различными сообществами в целях информационно-разъяснительной деятельности, чтобы люди знали об ICANN.

И мы также надеемся работать с вами, членами GAC, мы надеемся работать с вами, чтобы способствовать экосистеме - экосистеме с участием многих заинтересованных сторон, в которой мы можем привлечь соответствующие заинтересованные стороны, чтобы они узнали о различных темах и принимали участие. Потом на этой основе, мы можем стимулировать дискуссию и, мы надеемся повысить потенциал.

Теперь один последний момент, я хотел бы привести два примера, которые мы будем использовать. Один из них мы проведем подобного рода информационно-разъяснительную деятельность в начале декабря в Камбодже, и это было по просьбе представителя GAC из Камбоджи. И они хотели бы, чтобы мы могли поехать и рассказать об ICANN больше. И мы надеемся, что это первый шаг, чтобы иметь возможность провести больше обсуждений с заинтересованными сторонами в Камбодже.

Другим примером может служить (неразборчиво) Ашвин из Индонезии. Он упомянул об IGF Индонезии, который организован на середину ноября. Мы участвуем в нем также, и мы расскажем о проведении отчетов о состоявшейся конференции ICANN в качестве модели, и мы надеемся работать с Индонезией в будущем. Так что это один конкретный пример, и я надеюсь, что это может быть ориентиром.

Спасибо.

ANNE-RACHEL INNE:

Большое спасибо. Алис, если Вы мне позволите, я буду - так что это довольно успешно в регионе, где вы не можете далеко ехать и быть друг с другом. Я хотела бы, например, чтобы Саве рассказал нам, вы знаете, о сложностях, с которыми он сталкивается с точки зрения просто связи с, вы знаете, своими группами интересов, потому что он курирует острова Океании. Так, Саве, спасибо.

SAVE VOCEA:

Спасибо, Энн-Рэйчел.

Меня зовут Саве Возеа (Save Vocea). Я региональный вице-президент по Океании, и я живу в Брисбене. Так что моя роль на самом деле заниматься всеми группами интересов и

заинтересованными сторонами в регионе Океании, особенно из островов Тихого океана.

Так что Тихий океан - регион Океании имеет 27 национальных доменов верхнего уровня. Таким образом, вы можете видеть, что они очень различные страны, где население начинается, может быть от тысячи, а затем Австралия с приблизительно 22, 23 млн. Но для самых больших островных стран Тихого океана, самая большая страна островов Тихого океана составляет от 7,5 до 8 млн населения в Папуа-Новой Гвинее.

Когда дело доходит до участия и попыток усилить участие в GAC, одной из первых стратегий, которые мы попытались принять -это убедиться, что у нас есть все страны тихоокеанских островов в GAC и что они могут иметь своих представителей. Мы добились этого в прошлом году в октябре, где мы можем смело сказать, что каждая страна в Тихом океане имеет представителя в GAC.

Но одна из вещей, относительно которой мы должны работать очень серьезно при поддержке секретариата GAC, - это убедиться, что представительство GAC сохраняет свою актуальность. В малых островных странах, люди перемещаются с точки зрения ответственности. Поэтому нужно убедиться, что они продолжают работать на той же позиции и с ними можно связаться по электронной почте.

Мы понимаем, что через секретариат GAC они будут получать по электронной почте коммюнике, но будут ли они его читать или нет, это другое дело.

Таким образом, одну из вещей, которые мы сделали в последнее время в рамках Рабочей группы было - и с поддержкой Пуа, одного из сопредседателей рабочей группы, в том, чтобы создать список рассылки для Океании или островных государств Тихого океана, так чтобы они могли начать обсуждать на своем собственном уровне то, что они хотят обсуждать из своих проблем, которые они могут представить GAC.

Так что еще одна вещь, что мы делаем в этом регионе, особенно я. Я должен работать с партнерами, которые, как МПО, которые собирают правительства на свои собственные семинары и совещания, которые они проводят в регионе. Поэтому я использую эту возможность, чтобы также провести заседание и поговорить с правительствами, которые там участвуют. И большинство из них также участвуют как представители GAC.

Я думаю, что я на этом закончу. Но одна из проблем, на самом деле, в конце концов, это командировка, доступ к ним, а также из-за такого количества требований со стороны различных организаций, что ICANN не является единственной

организацией, где они должны участвовать, потому что у них ограниченные ресурсы.

Таким образом, мы пытаемся и делаем все возможное, чтобы убедиться, что они вовлечены и что они получают информацию о деятельности ICANN.

Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Спасибо большое, группы по глобальному взаимодействию с заинтересованными сторонами и правительствами за ваше участие.

так как у нас закончилось время, я хотела бы прямо перейти к изучению или к отчету Кавусса, который является представителем GAC из Иран в CCWG по подотчетности, который следит за этой темой от нашего имени. И он может иметь - сделать презентацию о передаче функций IANA и о влиянии, которое она оказывает на Азиатско-Тихоокеанский регион.

Кавусс, Вам слово.

Спасибо.

ИРАН:

Да. Я думаю, что, во-первых, Азиатско-Тихоокеанский регион является очень, очень обширным регионом. Около 76 стран. Разные культуры, разный уровень понимания, разный уровень состояния развития и разнообразие языков, и так далее, и так далее. Это то, чего нет в других странах - в других регионах. В отличие от других регионов.

Просто я хотел бы знать, кроме услуг, предоставляемых офисом в Женеве, кто-либо из Азиатско-Тихоокеанского региона, до сих пор, связался с Ираном. Помимо Женевы.

Вы представили некоторые услуги здесь, но другие связались ли с нами, чтобы увидеть, что мы делаем, есть ли у нас проблемы, какова структура в нашей стране, кто этим занимается, что нам нужно, и так далее, и так далее. Это что-то.

Кроме того, я хотел бы знать, что другие офисы ICANN, в Сингапуре, в Китае, в других странах, все они должны принять некоторые обязанности. Контакт. Очень трудно поставить все на плечи двух человек, одно это Тихий океан, а другое - Азия. Очень, очень трудно.

А потом у меня есть вопрос. Я надеюсь, что уважаемый член Правления простит меня, если я не уполномочен это принимать. Иногда было обсуждение того, что и как будут потрачены деньги, полученные от аукциона. Будет - часть этого может пойти на эти мероприятия?

Я видел, что было собрано 135 миллионов - или не собрано. Взято от домена точка .WEB. Как это дается обратно? Это распределяется среди тех, кто проиграл? Или некоторую часть следует использовать на наращивание потенциала?

А потом как сделать эту работу. Я думаю, Алис, может быть хорошо, чтобы вы сделали, или ваша команда, перечень того, что мы можем сделать. Какие вещи, которые мы должны сделать. Это не означает, что мы все сделаем, но, по крайней мере, сделать перечень.

Я полагаю, что среди вопросов в этом перечне должна быть подготовка справочника, очень простого справочника в около 20 или 30 страниц. Начать на одном или двум языках, затем попросить других людей перевести это на их родной язык для своего собственного народа.

Например, если вы напишите что-то на английском языке, вы попросите иранца перевести это на персидский язык и сделать это доступным для людей, по крайней мере, для начала, пока они не ознакомились полностью с языком, чтобы понять.

Так что это те вещи, которые мы можем сделать. Мы делаем это в других организациях.

На прошлой неделе я был на другом заседании. Мы подготовили справочник по цифровой связи. 320 страниц. Я не хочу готовить 320 страниц. Но что-то, что помогло бы людям понять этот очень важный вопрос, как упомянул министр Индии.

Речь идет о полной трансформации общества в цифровое уполномоченное сообщество. Эта книга является началом, как использовать цифровые везде. Это не для конкретной ИКТ. Везде, и так далее, и так далее.

Таким образом, подготовка справочника. Не могли бы мы рассмотреть возможно ли это? У вас есть много экспертов. Спросите их. GNSO, ccNSO, и так далее, и так далее, и GAC, чтобы написать что-то в отношении их собственной роли, собрать это вместе (неразборчиво), пройти через своего рода редактирование и сделать это проще для понимания.

Так что я не хочу вдаваться в слишком много подробностей, но эти вещи. Но я хотел бы, если это возможно, получить ответ на этот вопрос. Если возможно. Деньги, взятые из аукционов.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо –

ИРАН:

Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Кавусс. Что касается вопроса о справочнике, мы собираемся это подготовить. Это план работы. Я попрошу господина Тарека и Ашу, и Риналию ответить на вопросы относительно аукциона ---

TAREK KAMEL:

Да, большое спасибо. Очень кратко. Что касается ресурсов и денег, они не от аукциона. Я вас уверяю. Что будет с деньгами от аукциона, я дам нашей уважаемой члену Правления Аше ответить на это, потому что она активно участвует в теме. Но ресурсы, всякий раз, когда конечный - когда план завершен, ресурсы не будут поступать от аукциона. Есть другой ресурс.

Что касается вопроса о контакте - Иран, есть контакты с иранским правительством. Как вы знаете, я встретился вчера с советником министра, это был - здесь, или заместитель министра, и я не понимаю, что это - Бахер этим занимается - наш вице - президент для Ближнего Востока занимается - занимается Ираном, и уже был визит Фахд Батайнех (Fahd Batayneh) в Иран. Так что, может быть, я не правильно понял вопрос.

ИРАН:

Меня неправильно поняли. Я сказал, помимо деятельности Тарека и его группы. С другой стороны, с людьми Азиатско-Тихоокеанского региона, из Сингапура Азиатско-Тихоокеанского региона, из Китая. Те народы. В Стамбуле, и так далее. Я не хочу положить все бремя на Тарека, и так далее, и так далее. Вы сделали что-то и встретились с советником министра. Я не говорю. Я хочу знать продукт этого. Что получается? Сидеть с людьми, разговаривать с людьми - это одно, а иметь практический результат - это другое.

Спасибо.

ASHA NEMRAJANI:

Хорошо. Здравствуйте. Меня зовут Аша Хемраджани (Asha Nemrajani), и я в Правлении ICANN.

Так что вы хотите, чтобы я просто ответила на этот вопрос в первую очередь? И затем мы сможем вернуться к другим вопросам позже. Отлично.

Так, Кавусс, я - посредник по взаимодействию из Правления в редакционной группе, редакционной команде по уставу CCWG, которая в конечном итоге будет созвана, чтобы решить, что произойдет с доходами от аукциона.

Так сейчас, мы работаем в течение примерно шести месяцев, редакционная группа работает, и мы только что завершили

устав. У нас будет встреча на следующей неделе во вторник, я считаю, и я бы очень хотела, чтобы вы пришли. Потому что на этой встрече мы обсудим устав возможной CCWG, а также начнем говорить о том, как CCWG будет сформирована для того, чтобы иметь возможность - и CCWG будет создана, чтобы рассмотреть наилучший способ и чтобы придумать механизмы или процесс, посредством которого будут использованы средства от аукциона.

Эти средства не принадлежат - не идут- Как эти средства будут использованы не будет решено Правлением. Это не будет решаться персоналом ICANN. Это должно быть решено сообществом.

И вот в то время как я замечая в вашем плане работы, Алис, что вы упомянули о возможности использования этих средств для финансирования плана работы, чтобы финансировать эту деятельность, я думаю, что это хорошая вещь, о которой можно подумать сейчас, но это не решение, которое может быть сделано в очень короткий срок, потому что мы только - только закончили устав CCWG.

После того, как CCWG будет созвана, они будут выяснять механизмы или процессы, с помощью которых средства могут быть использованы. Это может быть - Это может быть одним из примеров, может быть создан фонд, и этот фонд затем будет распределять средства. И в тот момент, будет

подходящий момент для групп прийти и подать заявку на средства.

Так что я надеюсь, что я ответила на ваш вопрос, сэр.

Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Большое спасибо.

Кавусс, Вы хотите очень быстро пройти по теме передачи функций IANA и что это значит, или

Пожалуйста, спасибо.

ИРАН:

Я думаю, что трудно сказать, что это значит.

ALICE MUNYUA:

Да.

ИРАН:

И может не помочь внести свой вклад для стран с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, и так далее, и так далее, если вы не хотите иметь какой - то небольшой справочник по этому вопросу. Есть много материалов по этому поводу. Я думаю, что во многих случаях они были даны сообществом CCWG, (неразборчиво)

презентация вебинара, было проведено много вебинаров. Я не думаю, что нам нужно к этому обращаться. Я думаю, что нам лучше перейти к остальной части, что у нас есть, и решить эти вопросы и идти к практическому способу и принять то, что мы обсуждали и собрать это вместе, возможно, чтобы продолжить.

Только один вопрос для нашего уважаемого члена Правления, которая говорит, что будет создана CCWG. Я надеюсь, что страны с недостаточным уровнем обеспеченности услугами могли бы в ней участвовать, либо виртуально или физически, и так далее. У меня есть сомнения. И я надеюсь, что эти страны будут иметь такую же возможность, а не будет доминирования со стороны тех людей, которые могут присутствовать и имеют много знаний, с юридической и финансовой точки зрения. Менее чем за десять минут они пишут по десять страниц электронной почты к другим, в то время как другие люди за более чем два часа не могут написать более двух строк из-за отсутствия ресурсов.

Я надеюсь, что будет своего рода, скажем, сбалансированное участие.

Мадам, есть несбалансированное участие во всем мире. Это ничья вина, но это вина системы. Существует действительно несбалансированное участие.

Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Я просто хочу, я думаю, вернуться к поднятому вопросу об аукционе - или к плану работы и рабочей группе по доходам от аукциона.

То, что здесь совершенно ясно говорится - это, что мы хотели бы, чтобы регионы GAC с недостаточным уровнем обеспеченности услугами принимали участие в какой-либо сквозной рабочей группе сообщества, то есть по тем же причинам, о которых говорит мой коллега из Ирана, Кавусс, чтобы обеспечить разнообразие. А здесь, когда вы говорите о разнообразии, это для всех - признавая проблемы, с которыми некоторые из нас столкнулись в плане участия в сквозных рабочих группах сообщества ICANN, где наши голоса не были услышаны. Мы там, но наши голоса действительно не слышны по разным причинам.

И в самом деле, это и есть причины, которые мы будем исследовать, так чтобы мы могли реально вам помочь, когда дело доходит до обеспечения того, чтобы эти сквозные рабочие группы сообщества были настолько разнообразны и инклюзивны, насколько это возможно. Потому что просто просить сообщество принять участвовать на самом деле не означает, что у вас идут инклюзивные дискуссии.

А теперь, Ольга, я знаю - Вы хотите выступить? Да. Комментарий. Ольга. Да, пожалуйста.

OLGA CAVALLI:

Я хочу коснуться того, что Алис только что упомянула и господин Арасте только что упомянул. Я на самом деле автор части в уставе, где говорится о разнообразии. Это страсть - это то, чем я очень увлечена. И есть часть, где мы говорим о том, чтобы убедиться, что должен быть сделан призыв добровольцев как можно шире и дополнительные шаги должны быть сделаны, чтобы было как можно больше участия, и мы могли бы создать максимально широкую арену, насколько это возможно.

Тем не менее, это не то, что только персонал может контролировать. Это где вы все должны помочь.

Мне нужна ваша помощь, мне нужна ваша помощь, чтобы поощрить людей в ваших странах, чтобы поднять руку и сказать, да, я хочу участвовать. Я хочу, чтобы мой голос был услышан, как часть - в качестве члена или участника или наблюдателя этой возможной CCWG, которая будет созвана.

Я также хочу упомянуть еще один момент. Эта конкретная CCWG будет немного отличается тем, что мы ищем специалистов, мы также ищем людей с опытом работы с распределением средств. Вы знаете, люди, которые имеют опыт работы с фондами и благотворительными фондами, люди, которые знают, на что нужно обратить внимание при рассмотрении метода распределения средств.

Я верну вам микрофон, чтобы сделать комментарии. Спасибо.

ASHA HEMRAJANI:

Хорошо. Так что, если все согласны, я начну первой. Меня зовут Аша Хемраджани (Asha Hemrajani). Я родилась в Гонконге, который является частью Китая. Я родилась гражданкой Индии. Я живу в Азии большую часть моей жизни, поэтому я полностью из Азиатско-Тихоокеанского региона. Я не знаю, - я думаю, что я квалифицируюсь как азиатка. Так что я думаю, что я должна быть в этой группе.

Я очень рада, что мы проводим это инаугурационное совещание по Азиатско-Тихоокеанскому региону GAC. Я очень рада по этому поводу. Я - когда мы были - я хотела бы сделать одно замечание, прежде чем я перейду к моим кратким комментариям.

Когда мы были - когда мы решили, что Хайдарабад будет местом проведения нашей следующей конференции, я поняла, что Непал не является членом GAC. И поэтому я инициировала процесс. И с помощью Тарека и Томаса Шнайдера (Thomas Schneider) и нашей команды APAC, мы пригласили Непал стать членом. И я так рада, что у нас здесь господин Субаш Дхакал (Subhash), директор департамента информационных технологий в Непале, который стал нашим новым членом GAC. Поэтому, пожалуйста, поприветствуйте его.

(Аплодисменты.)

Он буквально из верхней части мира. И я очень, очень рада, сэр, что Вы здесь.

НЕПАЛ:

Большое спасибо.

ASHA NEMRAJANI:

Я просто хотела попросить быстро поднять руку тем, кто из вас из Азиатско-Тихоокеанского региона? Я знаю, что мы потеряли некоторых членов. У нас есть господин Дхакал. У нас есть Индия. И у нас есть люди там сзади. Хорошо.

Замечательно.

Так другой момент, который я хотела бы упомянуть, я с нетерпением жду времени, когда эта группа не будет называться регионами с недостаточным уровнем обеспеченности услугами.

Я действительно с нетерпением этого жду. Я имею в виду, если вы придумаете другое имя, которое вроде говорит что-то подобное, я надеюсь, что нет. Я надеюсь, что это регион, где все обеспечены услугами в равной степени, как в других регионах. Так что это моя цель. Это моя цель. Так что я просто хотела сделать несколько быстрых замечаний по плану работы.

Я согласна с тем, что сказали наш китайский представитель GAC и наш иранский представитель GAC, что было бы полезно немного больше упорядочить и сосредоточить ваш план работы и, возможно, взглянуть на некоторые конкретные ключевые показатели эффективности и конкретные задачи. Это поможет, вы знаете, иметь своего рода лазерный четкий фокус на том, что вы хотите достичь. Если каждая цель у вас есть очень понятно - каждый - извините. Каждая линия, что у вас есть, каждая цель, что у вас есть, у вас есть очень четко определенные цели, это действительно поможет.

И я здесь, чтобы помочь. Я здесь, чтобы поддержать. Если я могу чем-то помочь, пожалуйста, дайте мне знать. Так господин Ашвин из Индонезии упомянул о предстоящем событии. Я думаю, что у вас есть наш персонал из Азиатско-Тихоокеанского региона. Они пошлют кого-то выступить на вашем мероприятии. Если вам нужно что-нибудь еще, пожалуйста, сообщите нам об этом. Потому что ничто не сделает меня счастливее, чем видеть участие азиатов в равной степени.

Да. О, я забыла упомянуть, что моя мать из Джакарты. И мой отец родом из Африки. Так что я думаю, что я определенно квалифицируюсь как человек из региона с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Отлично. С этими словами, спасибо большое.

RINALIA ABDUL RAHIM: Спасибо, госпожа Председатель, за предоставленную возможность поделиться своим мнением на эту тему. Я никогда не видела встречу --- на русском языке - о, вы меня теперь можете слышать. Отлично.

Хорошо. Позвольте мне начать снова. Меня зовут Риналия Абдул Рахим (Rinalia Abdul Rahim). Я являюсь членом Правления ICANN. Я гражданка Малайзии. Благодарю вас за предоставленную возможность поделиться своим мнением. Моя первая работа была в правительстве Малайзии. И я столкнулась с реальным опытом того, что нужно для создания потенциала внутри самого правительства, с тем, чтобы заниматься комплексным новым вопросом, конкретно связанным с технологией.

И то, что помогло правительству Малайзии наращивать свой потенциал, - это иметь возможность провести консультации с участием многих заинтересованных сторон у себя, где были собраны опытные эксперты в государственном секторе, частном секторе и секторе гражданского общества, включая научные круги и "мозговой центр", собраны вместе и, в основном, сказали, что есть что-то возникающие в сфере ИКТ и Интернета. Это, возможно, может поддерживать национальное развитие. Мы не совсем уверены, как именно. Нам нужно поговорить об этом. И эта среда на

самом деле помогла правительствам выяснить, каковы их позиции и проблемы по мере продвижения вперед. И это проинформировало их позицию в международных организациях и учреждениях системы ООН.

Так, с этим опытом и 20 лет спустя, я бы сказала, что предложение со стороны персонала ICANN использовать модель с участием многих заинтересованных сторон по мере продвижения вперед в вашей собственной стране, на самом деле является очень эффективным. Если вы можете выяснить, кто является заинтересованными сторонами у вас в странах и собрать их вместе, это усиливает и укрепляет вашу способность участвовать в ICANN.

То, что я хотела сказать раньше, я еще никогда не видела совещание с участием членов GAC с акцентом на регионы с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, с акцентом на своих собственных членов. И я действительно ценю это. Среда ICANN настолько подавляющая. Каждый, кто приходит сюда - теряется, и действительно трудно найти свой путь. Это влияет на всех. И в частности, для представителей регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Потому что они нуждаются в дополнительной поддержке и потенциале. И вполне возможно, что они не могут присутствовать на каждом заседании. Так, во время

этого разговора, и нашего обмена точками зрения, я услышала много хороших идей.

И я знаю по опыту, что большинство из них, скорее всего, будут работать.

И я просто хочу выделить три вещи. Во-первых, если вы приглашаете кого-то из региона с недостаточным уровнем обеспеченности услугами, не отвлекайте их большим количеством вопросов по всему спектру ICANN. Помогите им сосредоточить внимание на вопросах, которые важны для них и стройте их потенциал вокруг этого. Потому что, в противном случае, это слишком подавляюще.

Второе - привлечение местных и региональных связей. Так что в нашем регионе - конечно, Азиатско-Тихоокеанский регион огромен, как вы упомянули. Мы также можем работать на субрегиональном уровне, чтобы сделать это более управляемым. И в регионе APAC у нас есть организации ISTAR. Они все заинтересованы в привлечении правительств на каком-то уровне. Так что, если вы соберете их вместе и скоординируете между интернет-обществом между APNIC и ICANN, безусловно, они могут обеспечить какую-то целенаправленную поддержку правительственным представителям из регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами.

Так что это все, что я хочу сказать. Я знаю, что уже поздно. И я ценю возможность поделиться этой точкой зрения с вами. Спасибо.

ALICE MUNYUA:

Спасибо большое, Риналия и Аша. И особенно за замечания относительно плана работы и - я имею в виду, что дали нам возможность его вам представить. На уровне GAC все, что мы могли бы представить на очень высоком уровне. Таким образом, вы, попросив нас создать КПЭ и на самом деле деятельность, я надеюсь, что вы на самом деле даете нам возможность работать с Тареком и его командой, и вы, возможно, предоставите нам эти ресурсы, чтобы быть в состоянии продвигать этот план работы, разработать ключевые показатели эффективности и деятельность, а также работать над опросом, чтобы понять, какие есть вызовы, и, возможно, иметь команду, которая затем ответит на этот вызов.

Я хотела бы поблагодарить вас всех членов из Азиатско-Тихоокеанского региона и тех, кто не из Азиатско-Тихоокеанского региона. Я вижу некоторых из моих африканских коллег. Потому что мы открыли это заседание. Это заседание GAC Азиатско-Тихоокеанский региона. Мы также пригласили всех членов GAC из регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Так что

спасибо вам огромное для очень полезные конструктивные замечания, предложения и вопросы, которые помогут нам разработать план работы в дальнейшем.

Большое спасибо Тареку и его команде, Энн-Рэйчел. GE были весьма полезны, и мы с нетерпением ждем работы с вами, чтобы реализовать этот план работы и некоторые из мероприятий, предложенных нами в качестве рабочей группы GAC. И спасибо команде по взаимодействию с правительственными заинтересованными сторонами также. И, наконец, огромная благодарность Радживу и индийскому правительству за организацию и за эту возможность. Я вижу, что есть несколько других людей, которые хотели бы выступить. Пожалуйста. Но спасибо. Да. Да, пожалуйста.

ТАИЛАНД:

Спасибо, Алис, Питинан из Таиланда. У меня на самом деле есть быстрые комментарии и запрос. Если вы идете назад к слайду, на котором вы видите карту Азиатско-Тихоокеанского региона - я полностью понимаю, это шаблон из официальной ICANN и, возможно, сделан во времена RIR. Так что, в принципе, если вы посмотрите, там нет вообще Камбоджи. Будто страна исчезла. И я поднял этот вопрос с некоторыми из рабочей группы, с кем я работаю, потому что я

использую эти слайды. Я думаю, что было бы неплохо вернуть их обратно на карту. Спасибо.

ALICE MUNYUA: Кавусс, пожалуйста.

ИРАН: Просто что - то. Любой опыт, который мы могли бы получить или любая из достигнутых целей для Азиатско-Тихоокеанского региона следует использовать и для других регионов с недостаточным уровнем обеспеченности услугами. Поскольку мы являемся членами семьи. Большинство из них относятся к ним так же, если не на 100% похожи. Таким образом, мы не должны повторять то же самое, и мы не должны перекрывать друг друга. Это очень, очень важно. И так далее. Спасибо.

ALICE MUNYUA: Благодарю Вас, Кавусс. Очень важное предложение. И мы имеем это в виду. И мы будем это рассматривать по мере того, как мы идем - потому что у нас будет еще одно заседание с регионом Африки в январе. Так что спасибо.

Уанавит, спасибо.

ТАИЛАНД:

Я не надолго. Я хотел бы повторить за Риналией. И, так как это мой последний срок, я думаю, вы должны взять свои собственные проблемы, и вы должны на них сосредоточиться, и отвлечь их.

Но самое главное, я также хотел бы сказать, HLM является очень эффективным средством, совещание высокого уровня GAC. Отвлекся в прошлом с передачей функций IANA, потому что намерение иметь встречу на высоком уровне, потому что мы хотим дать знать людям, принимающим решения в стране, чтобы поддержать GAC, где мы находимся сегодня. У меня нет людей. Я не получаю поддержку.

Договор, люди, которые работают по договору имеют поддержку, имеют оплату командировочных расходов. Но ICANN нет. Это дополнительная работа у кого-то. Я теряю работу в следующем году . Срок заканчивается. Я не знаю, буду ли я до сих пор здесь. Вы продолжаете терять людей, потому что лица, принимающие решения, не знают об ICANN и все. Прекрасный план, что мы собираемся сделать. Если лицо, принимающее решения, не осознает важности работы, что правительство должно внести свой вклад в ICANN. То есть все. У вас есть только один выбор. У вас есть желание, что вы можете сделать. Пусть лица, принимающие решения, понимают нашу роль. В противном случае, в конце концов, вы теряете свою работу. Ваш друг получает продвижение по

службе. И вы пожертвуете всем. Нет карьеры с ICANN, если вы правительство. Забудьте это. Это правда. Извините. Но это правда.

ALICE MUNYUA: Большое спасибо за то, что поделились этими проблемами. И мы действительно их понимаем. Но я полагаю, это вопросы на национальном уровне. И GE может быть в состоянии помочь, когда они говорят с национальными правительствами.

У нас закончилось время, потому что мы должны были завершить в 20:00. Но я хотела бы поприветствовать всех вас, потому что мы будем продолжать эти обсуждения с более широким сообществом ICANN завтра в ходе заседания по темам повышенного интереса, которое пройдет в зале 3 с 17:00 до 18:30. Таким образом, вы приглашены. Мы продолжим некоторые из этих дискуссий там, особенно относительно определения и, возможно, придумаем новое имя. Так что спасибо всем еще раз. И добрый вечер.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]